NAUCNYE I TECHNICESKIE BIBLIOTEKI
2012

SPIS TREŚCI

No. 1

Eighteenth International Conference "Libraries and Information Resources in the Modern World of Science, Culture, Education, and Business" - "Crimea 2011"

8 Greetings to Crimea-2011 Conference

11 "Crimea" conference annual paper Electronic information, libraries and society: What is to be expected from the new decade of the information century? / Yakov Shrayberg

63 Library Public and the State: Theory and Practice of Cooperation / Sergey Basov


86 Crimea-2011 Seventeenth International Conference: An Eyewitness's Notes / Evgeniya Guseva.

INFORMATION RETRIEVAL LANGUAGES AND SYSTEMS

110 Evaluation of Modern Classification Systems Structure and Contents Using the Method of Analysis of "Knowledge Map" Imagery / Eduard Sukiasyan

LIBRARY PROFESSION. STAFF. EDUCATION


SECTION: LIBRARY SCIENCE, BIBLIOGRAPHY SCIENCE, AND BIBLIOLOGY
5 The Jubilee Meeting of the General Theory Section / Yuri Stolyarov
14 From the history of the creation of bibliographic sources in Central Asia during the reign of Temurids on example of bibliographic research by Alisher Navoi / Fazila Ruzieva

SECTION: ECOLOGICAL INFORMATION AND ECOLOGICAL CULTURE
18 The Ecological Section at the Crimean Forum (Review of Work) / Elena Bychkova

SECTION: LIBRARY STAFF, PROFESSION AND EDUCATION
27 Arranging the Process of Automated Technologies Implementation / Larisa Novinskaya
34 Infrastructure of Junior Library Professionals' Motivation: By the Survey Materials / Marina Zakharenko

SECTION: INFORMATION AND LINGUISTIC SUPPORT OF LIBRARY AND INFORMATION SYSTEMS
40 FRAD One of Three Models of Presenting Metadata of Documents in Information Systems / Olga Lavrenova

LIBRARY PROFESSION. STAFF. EDUCATION
51 The Library Avant-garde of the Information Society / Arkady Sokolov

INFORMATION RETRIEVAL LANGUAGES AND SYSTEMS
61 The Interregional Cataloging Committee (ICC) in Russian Library Life in 20th - 21st Century. To 90-th Anniversary of the Interregional Cataloging Committee / Natalya Kasparova
68 UNIMARC Format Development / Elza Lobanova

LIBRARY COLLECTIONS. PROBLEMS AND SOLUTIONS
78 Memorial Libraries: Preservation and Development Prospects / Liya Pavlova and Vera Dubovenko

REVIEWS
85 Fundamental Study on the First Lenin Library Director / Aleksandr Divnogortsev
Opuses in Information Science. Opus 10. Information Science at Library Science Divisions / Arkady Sokolov

LIBRARY PROFESSION. STAFF. EDUCATION
The Academic Standard on the Specialty «Library and Information Activities» and Principles of its Development in the Republic of Kazakhstan / Gujamal Koyshigulova
Bibliographer at the Central Sector Library: The Aspects of Profession / Noami Ihlova

AUTOMATED TECHNOLOGIES AND SYSTEMS
The Bibliobus Library Information System as Complex Approach to Acquisition and Literature Processing Automation / Elena Bocharova, Alexei Vasiliev and Elena Kochukova

INFORMATION RETRIEVAL LANGUAGES AND SYSTEMS
The Library, Bibliographic and Information activity - Our Professional Section in the LBC Schedules / Eduard Sukiasyan

IFLA-2011
TLIB: a treaty proposed for libraries and archives / Teresa Hackett

LIBRARY HISTORY
Memorial Work at Research Library / Kirill Shaposhnikov
Charity Funds in Formation of Research and Special Libraries in Orel Province in Pre-revolutionary Period / Natalya Merenkova

REVIEWS
Big Book on the Main / Svetlana Ezova

MEMORIAL DATES. JUBILEES
Perm State Pedagogical University Library: Past and Present / Svetlana Ragozina
80 Years to Dagestan State University Research Library / Mirojan Izmailova
LIBRARY AND INFORMATION SERVICES: THEORY AND PRACTICE
5 Syncretism and Library Science Methodology Development / Vyacheslav Shilov
12 Information Resources of Libraries within the System of Satisfying the University Students' Information Needs (by the Sociological Survey Materials) / Tatyana Yukhnovets
18 Library and Education: Interaction Vectors / Olga Dotsenko

LIBRARY COLLECTIONS: PROBLEMS AND SOLUTIONS
22 The Functional Model of Managing University Library's Collection Development / Petr Boldyrev
29 The Newspaper Collection of Vernadsky National Library of Ukraine: Development, Modeling and Use / Sergei Drygailo

INFORMATION TECHNOLOGIES AT THE LIBRARIES
38 Success or Failure of Digital Library Services-a Decade of Danish Experiences / Jens Thorhauge and Erik Thorlund Jepsen
52 The Special Features of Web-bibliographic aids: A Theoretical Aspect / Lyudmila Trachuk
59 The Web Site of the Branch of the National Public Library for Science and Technology of the Siberian Branch of Russian Academy of Sciences - Simple Solutions and Effectiveness / Alexei Leontiev

NEW STANDARDS

LIBRARY PROFESSION
67 The Coryphées of Our Profession - M. Dewey and S. R. Ranganatan / Eduard Sukiasyan

REVIEWS
74 New Page in Learning and Instructional Support of Organizational Management Disciplines / Olga Borisova
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Author</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>7</td>
<td>LIBRARY PROFESSION. STAFF. EDUCATION</td>
<td>Motivation Disclosing in Library Professional Activities</td>
<td>Marina Zakharenko</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td></td>
<td>Collections Researchers: Three Portraits</td>
<td>Vyacheslav Shilov</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td></td>
<td>The Diploma of Higher Library Courses at Russian State Library: The Result Becoming a Beginning</td>
<td>Elena Vinogradova</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>INFORMATION RETRIEVAL LANGUAGES AND SYSTEMS</td>
<td>New Tasks and Old Problems of Classification Practice in Russia</td>
<td>Eduard Sukiasyan</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>INFORMATION TECHNOLOGIES AT THE LIBRARIES</td>
<td>The Opportunities for Using Wiki Technologies at Libraries</td>
<td>Natalya Redkina</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td></td>
<td>Integration of the Yakub Kolas Central Scientific Library of the National Academy of Sciences of Belarus into Online Space of Scholarly Communications</td>
<td>Inna Yurik</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td></td>
<td>The Corporate Local Lore Resource «The Altay Kray»</td>
<td>Anna Kovaleva</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>INFORMATION SOCIETY PROBLEMS</td>
<td>&quot;As for the future, your task is not to foresee it, but to enable it.&quot;</td>
<td>Derek Law</td>
</tr>
<tr>
<td>81</td>
<td>MEMORIAL DATES. JUBILEES</td>
<td>Alexander Shaposhnikov. To 80-th Birthday</td>
<td>Margarita Dvorkina</td>
</tr>
</tbody>
</table>
AUTOMATED TECHNOLOGIES AND SYSTEMS
5 Evolution of the Automated System of the Union Catalog of Sci-tech Literature / Boris Marshak, Marina Ragimova and Victoria Sokolovskaya
13 Image Catalog - a New Information Resource on the Basis of IRBIS Software / Nadezhda Litvinenko

OPEN ACCESS. OPEN INFORMATION ARCHIVES
18 Databases of Scientific Information and Online Search Engines: Their Application for Knowledge Management / Vladimir Moskovkin

SHOLARLY RESEARCH AT LIBRARIES
30 Technological Aspects of Assessing a Scientific Library’s Research Work Results / Vyacheslav Pozdnyakov, Irina Borovskikh, Lyudmila Karazanova and Natalya Chebaturkina.

ECOLOGICAL INFORMATION. ECOLOGICAL CULTURE
40 Libraries and Ecology / Andrei Zemskov
47 Green and Growing: The Impact of a LEED Library on an Organization’s Sustainable Practices / Randy Olsen
54 Showing the green way: advocating green values and image in the Vallila Library (Helsinki, Finland) / Harri Sahavirta

LIBRARY PROFESSION
60 In Unity of Technologies. (On Humanizing Library Space) / Slava Matlina

DISCUSSION CLUB
70 Terminological dispute - the discussion continues / Nikolay Vasilchenko

COMMUNICATIONS
75 New Resources on New Platform. (ProQuest Company Workshop, October 4-5, 2011) / Victor Zverevich
NEW PROJECTS
5  Free access to library resources in the sphere of education and science:
   A new federal project in the Russian library and information space / Yakov
   Shrayberg

DOCUMENTATION SCIENCE
11 An Original Concept of Documenting and Document / Galina
   Shvetsova- Vodka
26 An Incorrect Concept of Documenting and Document / Yuri Stolyarov

LIBRARY AND INFORMATION SERVICES: THEORY AND PRACTICE
28 The University Library as Publicly Available Center for Legal and Socially
   Valuable Information / Fatima Tlyusten

LIBRARY COLLECTIONS: PROBLEMS AND SOLUTIONS
33 Selection of Documents for Extending Library Collections: Theoretical and
   Psychological Basis / Vyacheslav Shilov

«RUSSIAN «BIBLIOBUS» IN AMERICA-2»
49 Scientific, Academic and Professional Program «Librarianship, Information
   Systems and Education in USA-2011»
51 The Conference at Columbia University / Yakov Shrayberg, Ksenia
   Volkova, Elena Lindeman and Inna Ermilina

ELECTRINIC RESOURCES. ELECTRONIC LIBRARIES
62 Managing Legal Deposit for Online Publications in Germany / Renate
   Gömpel and Lars G. Svensson

MEMORIAL DATES. JUBILEES
74 The Person Ahead of the Computer Epoch. To S. R. Ranganathan’s 120-th
   Birthday / Eduard Sukiasyan
OPEN ACCESS. OPEN INFORMATION ARCHIVES

LIBRARY AND INFORMATION SERVICES: THEORY AND PRACTICE
27 The Concept of the Republican Medical Library and Information Center Development for Long-term Perspectives / Yulia Dresher
33 Information Resources of Libraries for Physically Impaired Users: History and Prospects / Natalya Kunanets, Vasily Kut, Alexander Lositsky and Vladimir Pasichnik
40 The Documentation Component of Quality Management System at Libraries: Problems and Prospects / Alsu Nosova

MEMORIAL DATES. JUBILEES
45 The Museum of Russian Library Scientist Fedor I. Karatygin - the Cultural Initiative of Administration of Uren Municipal District of Nizhny Novgorod Oblast / Natalya Kruglova and Maria Komarova

YEARS DEDICATED TO THE LIBRARY. TO YAKOV L. SHRAYBERG'S JUBILEE
52 Many Years, or the Scholar in Full Creative Vigour / Andrei Zemskov
56 A Deserved Worker of Library Culture (a Jubilee and Analytical Review of Yakov L. Shrayberg's Works) / Arkady Sokolov
68 A Leader of Electronic Librarianship / Yuri Stolyarov
79 Who?.. Where?.. When?.. (Sketches to the hero of the day's portrait) / Viktor Zyarevich
83 An open letter to the friend on the occasion of the jubilee / Alexander Mazuritsky
XVII ANNUAL SESSION OF THE CONFERENCE OF RUSSIAN LIBRARY ASSOCIATION
5 The 2012 All-Russian Library Congress in Perm / Victoria Meshcheryakova
11 Resolution of the All-Russian Library Congress – XVII of the Annual Session of the Conference of Russian Library Association

LIBRARY AND INFORMATION SERVICES: THEORY AND PRACTICE
14 The International Book Exchange of Russian National Public Library for Science and Technology: Figures, Facts, Conclusions / Galina Evstigneeva
20 Information Needs of Pushchino Research Center of Russian Academy of Sciences Staff Members / Elena Beskaravainaya, Natalya Slashcheva and Tatyana Kharybina

«RUSSIAN «BIBLIOBUS» IN AMERICA-2» (SCIENTIFIC, ACADEMIC AND PROFESSIONAL PROGRAM «LIBRARIANSHIP, INFORMATION SYSTEMS AND EDUCATION IN USA - 2011»)
25 American Reportages: Workshops, «Round Tables», Meetings at the Libraries / Yakov Shrayberg, Ksenia Volkova, Elena Lindeman and Inna Ermilina

DISCUSSION CLUB
38 Nonelectronic Document: Legitimacy of the Term / Yuri Stolyarov

TO VALERY P. LEONOV'S JUBILEE
44 A Real Man of Faith of the Profession – Valery P. Leonov / Gertruda Gedrimovich
48 A Library Romanticist. (An Open Letter to Valery P. Leonov) / Yuri Stolyarov
51 Library Future as a Subject of Study / Valery Leonov

LIBRARY HISTORY
69 From the History of Chertkov’s Library. Archival documents on forwarding Chertkov's Library into the property of Moscow City Public Management (1871 - 1873) / Kirill Shaposhnikov
85 Libraries of Belarus in 1930-s in the Mirror of Statistics (by the Results of All-Russian Library Census, 1934) / Roman Motulsky

COMMUNICATIONS
97 Designing New Information Services for Digital Epoch - the Main Topic of Bielefeld Conference of 2012 / Andrei Zemskov
LIBRARY PROFESSION. STAFF. EDUCATION
5 Putin a Word for the Poor Master / Arkady Sokolov
16 Forming Intercultural Tolerance among Students - Future Professionals in Library and Information Services / Tatyana Karatygina
21 Junior Scholar in the Library Environment: Valued Motivation and Professional Demand / Irina Streikova
25 Mental and Moral Foundations of Professional Activity / Natalya Mariasova
29 Contemporary Library Staff in the Republic of Azerbaijan / Irada Ziyadkhan kyzy Bairamova

INFORMATION TECHNOLOGIES AT THE LIBRARIES
35 Evolution of Information Technologies, Internet and Library: the Triumph of Internet or Disappointed Dreams / Alexei Leontiev
44 Application of Internet Marketing Technologies at Research Library: a Theoretical Aspect / Anna Kiryanova

INFORMATION SOCIETY PROBLEMS
51 The state of e-legal deposit in France: looking back at five years of putting new legislation into practice and envisioning the future / Peter Stirling, Gildas Illien, Pascal Sanz and Sophie Sepetjan

LIBRARY HISTORY
82 Forgotten Name in the Epoch / Mikhail Glazkov

COMMUNICATIONS
LIBRARY SPACE
7 Contemporary Library Space: "Real" and "Virtual" / Victor Zverevich

INFORMATION NEEDS AND USER SERVICES
18 Distant Library and Information Services: What is it About? / Lev Amlinsky

INFORMATION RETRIEVAL LANGUAGES AND SYSTEMS
25 The Analysis of Reflection of Elements of Contextual Access in FRBR, FRAD, FRSAD Models and RDA Rules / Oksana Zavalina

AUTOMATED TECHNOLOGIES AND SYSTEMS
39 The Issues of Library Automation. What RFID do We Need? / Igor Timoshenko

LIBRARY PROFESSION. STAFF. EDUCATION
43 The Staff Crisis. Paper 1. The Way to the Profession / Eduard Sukiasyan
49 "An Ode to the Team", or a Junior Professional's Thoughts / Svetlana Yushchenko

DODATEK:
ELNIT ASSOCIATION NEWSLETTER

Issue 13

57 IRBIS System of Library Automation: Review of Corporate Interaction Tools / Alexander Brodovsky
61 Solutions of IRBIS Library Automation System for Regional Portals of Government and Municipal Services / Kirill Kolosov
67 ALIS Development Stage by Stage: An Objective Necessity and Subjective Factors Preventing Automation Process / Sergey Bazhenov and Alexander Pavlov
73 Special Features of WEB-IRBIS System Implementation at the Big Library / Sergey Bazhenov and L. Ilyina
77 The Automated System for Interlibrary Loan and Document Delivery on IRBIS. New Results / Sergey Bazhenov and Roman Parshikov
82 Library Processes and Resources Management on the Basis of IRBIS-64 Technologies / Elena Mamontova and Elena Terskova
90 IRBIS ALIS Thesaurus as Efficient Retrieval Tool for St. Petersburg Public Library Corporate Network Resources / Ivan Prozorov and Marina Sukhareva
LIBRARY AND INFORMATION SERVICES: THEORY AND PRACTICE
5 Lection-Training - an Efficient Form of Training Users in Searching the Documents in Legal Information Systems (The Experience of RSL Legal Information Center) / Lilia Rakitskaya
13 Formation of User Information Needs in Interaction with Modern Information Environment / Natalya Grabar and Tatyana Sokolovskaya
17 Information Support of Border Areas Innovation Development / Elena Protopopova

INFORMATION TECHNOLOGIES AT THE LIBRARIES
20 Internet Complex of Research Library as a Tool for Information Resources Integration / Ekaterina Lobuzina

LIBRARY PROFESSION. STAFF. EDUCATION
28 Staff Crisis. Paper 2. Which Library Education Does Russia Need? / Eduard Sukiasyan
33 The Effectiveness of Using Personal Innovation Communication Channels in Professional Activities / Valentina Kornienko

LIBRARY SPACE
39 The Elements of Ecological Design at the Libraries / Elena Bychkova

/new/NEW SIBID STANDARDS

MEMORIAL DATES. JUBILEES
47 Fedor Ivanovich Karatygin's Viewpoints in Library Science. (To 120-th Birthday) / Tatyana Karatygina
51 Grateful Memory. Dedication to Svetlana Isidorovna Sulimenko / Lyudmila Kalinina
54 I. M. Kaufman and Kharkov University Central Scientific Library: Connections and Parallels / Svetlana Glibitskaya
65 80 Years to the Library of O. E. Kutafin Moscow State Judicial Academy / Ekaterina Lyubushko

INDEX OF PAPERS PUBLISHED IN 2012
71 Classified index
81 Author index

Oprac. BPK